



Built to Lead

Para su publicación inmediata: 2/12/2016

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO NUEVA INSTALACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE ADICCIONES EN NORTH COUNTRY

El nuevo convenio creará empleos y permitirá la administración de servicios de tratamiento para trastornos de consumo de sustancias en edificio estatal reutilizado

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy un nuevo convenio para llevar servicios de desintoxicación y para trastornos de consumo de sustancias a pacientes externos en los condados de Clinton, Essex y Franklin. Este esfuerzo colaborativo de la Oficina de Servicios para Alcoholismo y Abuso de Sustancias del Estado de New York (por sus siglas en inglés, "OASAS"), del Departamento de Conservación Ambiental del Estado de New York (por sus siglas en inglés, "DEC") y de la Oficina de Servicios Generales del Estado de New York (por sus siglas en inglés, "OGS") permitirá al Centro Familiar de Champlain Valley, un proveedor de tratamiento certificado por la OASAS, abrir una instalación en Schuyler Falls. El centro ofrecerá servicios de desintoxicación, estabilización/alivio y para tratamientos por trastornos de consumo de sustancias las 24 horas al día, 7 días a la semana.

"Este centro ampliará las opciones de tratamiento en North Country, ayudando a quienes luchan contra la adicción y salvando vidas en el proceso", **dijo el Gobernador Cuomo**. "Este es un paso más para construir un New York más fuerte y saludable".

El nuevo centro de tratamiento se ubicará en 516 Norrisville Road, en el campus del antiguo Centro Residencial Adirondack, una instalación que previamente fue utilizada por la Oficina de Servicios para Niños y Familias del Estado como centro de educación para rehabilitación y conservación de jóvenes, en terrenos bajo jurisdicción del DEC. Al reabrir esta instalación, el estado creará nuevos empleos en el norte de New York para remodelar estos edificios y para ayudar en el tratamiento para el abuso de sustancias.

La comisionada de la Oficina de Servicios para Alcoholismo y Abuso de Sustancias del Estado de New York, Arlene González-Sánchez, dijo, "La adicción es una enfermedad que afecta a nuestras comunidades en todo el estado. Esta instalación de tratamiento renovada no sólo dará a los residentes de North Country acceso al tratamiento más cerca de donde viven, sino que los pondrá en el camino para recuperarse de la adicción".

El comisionado interino del Departamento de Conservación Ambiental del Estado de New York Basil Seggos dijo: "El DEC está orgulloso de asociarse con OASAS y OGS para hacer realidad esta nueva instalación para tratamiento. Pasar tiempo en la naturaleza tiene beneficios cuantificables para la salud, y al ubicar esta nueva instalación en el Parque Adirondack se crearán nuevas oportunidades para programas innovadores de tratamiento en los vastos espacios al aire libre de New York".

La comisionada de la Oficina de Servicios Generales del Estado de New York RoAnn Destito dijo, "El abuso de sustancias no conoce de límites geográficos. Combatir la enfermedad de la adicción de manera directa es una prioridad para el Gobernador, y nos complace haber desempeñado nuestra parte para ayudar a llevar tratamientos que cambian vidas, y que potencialmente las salvan, a North Country".

La Senadora del Estado de New York Betty Little dijo, "El mortal y destructivo impacto de la adicción a la heroína y los opiáceos ha azotado con fuerza a North Country. Uno de los retos que enfrentan los adictos y sus familias en un entorno rural es el acceso al tratamiento. Para romper el ciclo de dependencia, necesitamos ofrecer de manera local servicios de desintoxicación, tratamiento intensivo y asistencia para pacientes externos. Este centro de tratamiento cubrirá esa necesidad. La colaboración de la OASAS, el DEC y la OGS, en conjunto con el Centro Familiar de Champlain Valley, representa el muy buen trabajo que el gobierno es capaz de realizar. El anuncio de hoy es un desenlace maravilloso para North Country, y felicito a la directora ejecutiva del CVFC Connie Wille por su visión y dedicación".

La Asambleísta Janet Duprey dijo, "Me alegra mucho ver la reapertura de esta instalación para resolver las necesidades de quienes sufren por la adicción a la heroína o los opiáceos. El Centro Familiar de Champlain Valley ofrece servicios extraordinarios, y esta instalación mejorará mucho su capacidad para servir a quienes buscan ayuda para recuperarse de la adicción".

La directora ejecutiva de Champlain Valley Family Center for Drug Treatment and Youth Services, Inc. Constance Wille dijo, "Este proyecto llevará tratamiento inmediato a la gente de nuestra región. Nos sentimos impotentes ahora porque no podemos ayudar a la gente cuando está desesperada y los servicios de emergencia son tan críticos. El acceso inmediato será el mayor regalo de este proyecto".

Los neoyorquinos que luchan con una adicción, o cuyos seres queridos estén luchando, pueden encontrar ayuda y esperanza llamando a la línea sin costo del estado, HOPEline, 24 horas al día, 7 días a la semana, al 1-877-8-HOPENY (1-877-846-7369). Para obtener herramientas para hablar con un joven sobre cómo prevenir el consumo de alcohol o drogas, visite el sitio web Talk2Prevent del Estado aquí. Visite <http://www.combatheroin.ny.gov/> para obtener más información sobre cómo abordar el abuso de heroína y opiáceos de prescripción, incluyendo un kit de herramientas para conversación que ayudan a iniciar el diálogo sobre los signos de advertencia de la adicción y dónde obtener ayuda. Puede encontrar proveedores de tratamiento para

adiciones en la página Find Help (Encontrar ayuda) de la OASAS del Estado de NY, y camas disponibles para tratamiento utilizando la función Bed Availability Dashboard (Visor de disponibilidad de camas) de la OASAS.

###

Más información disponible en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418